



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services
Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa, Aberaeron. SA46 0PA
www.ceredigion.gov.uk

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION – ABERAERON
WALES - CARDIGAN BAY – ABERAERON

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

AE RHIF. 01.25.
AE NO 01.25.

HARBWR ABERAERON
ABERAERON HARBOUR.

YN YCHWANEGOL AT HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR AE 09.24 & 10.24 MAE'R MARCIAU
ARBENNIG HYN AR GOLL O'R ORSAF:

- 2) 52°14'40.93"G 004°15'58.81"Gn (MARC SEFYDLOG)
- 3) 52°14'40.61"N 004°16'07.34"W (BWI)
- 4) 52°14'37.62"G 004°16'02.86"Gn (BWI)
- 5) 52°14'39.11"G 004°15'59.14"Gn (MARC SEFYDLOG)
- 7) 52°14'24.37" G 004°16'11.41" Gn (MARC SEFYDLOG)

BYDD HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR YN DILYN ER MWYN RHOI GWYBOD I DDEFNYDDWYR YR
HARBWR AM Y TREFNIADAU I HWYLUSO MORDWYO.

DYLAI HOLL DDEFNYDDWYR YR HARBWR FOD YN OFALUS A GWYLIADWRUS WRTH HWYLIO
WRTH FYNEDFA'R HARBWR YN YSTOD CYFNOD Y GWAITH, A DYLENT GYMRYD SYLW O'R
MANNAU LLE NA DDYLID ANGORI.

NID YW'R CYNGOR YN DERBYN DIM ATEBOLRWYDD AM UNRHYW IAWNDAL, COLLEDION,
DIGWYDDIADAU NEU DDAMWEINIAU MOROL A ACHOSIR O GANLYNIAD I FYND AR GRAIG
MEWN UNRHYW FAN LLE NA DDYLID ANGORI, O FEWN NEU'R TU ALLAN I'R ARDALOEDD
PENODOL A DDARPARWYD GAN GONTRACTWYR Y CYNLLUN. RHAID I DDEFNYDDWYR YR
HARBWR FORDWYO'N OFALUS GAN DDEFNYDDIO'R HOLL DDULLIAU PRIODOL, A RHAID
IDDYNT GADW AT MSN 1781 (M+ F) RHEOLIADAU LLONGAU MASNACH (ARWYDDION
CYFYNGDER AC ATAL GWRTHDRAWIADAU) 1996 BOB AMSER WRTH FORDWYO O FEWN
TERFYNAU'R HARBWR.

GWELER Y DIAGRAM ISOD O'R MARCIAU A'R MANNAU LLE NA DDYLID ANGORI (A
DDARPARWYD GAN Y CONTRACTWR). MAE'R MARCIAU SY'N EISIAU WEDI'U CYLCHU MEWN
GLAS.

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg.
Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English
will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees MBE
James Starbuck

Dyddiad Date	23/01/25
Gofynnwch am Please ask for	Owen Morgan
Llinell uniongyrchol Direct line	01545 570881
Fy nghyf My ref	
Eich cyf Your ref	
Ebost Email	clic@ceredigion.gov.uk

FURTHER TO LOCAL NOTICE TO MARINERS AE 09.24 & 10.24 THE FOLLOWING SPECIAL MARKS ARE MISSING FROM STATION:

- 2) 52°14'40.93"N 004°15'58.81"W (FIXED MARK)
- 3) 52°14'40.61"N 004°16'07.34"W (BUOY)
- 4) 52°14'37.62"N 004°16'02.86"W (BUOY)
- 5) 52°14'39.11"N 004°15'59.14"W (FIXED MARK)
- 7) 52°14'24.37"N 004°16'11.41"W (FIXED MARK)

A FURTHER LOCAL NOTICE TO MARINERS WILL FOLLOW TO ADVISE HARBOUR USERS ON UPCOMING AID TO NAVIGATION ARRANGEMENTS.

ALL HARBOUR USERS SHOULD BE VIGILANT AND CAUTIOUS WHEN NAVIGATING IN OR NEAR THE ENTRANCE OF THE HARBOUR DURING THE PERIOD OF THE WORKS AND TAKE NOTE OF ALL FOUL GROUND AREAS.

THE COUNCIL ACCEPTS NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES, LOSSES, MARINE INCIDENTS OR ACCIDENTS CAUSED AS A RESULT OF RUNNING AGROUND ON ANY FOUL GROUND IN OR OUTSIDE THE PROVIDED AREAS PUT IN PLACE BY THE SCHEME CONTRACTORS. HARBOUR USERS ARE TO NAVIGATE WITH CAUTION USING ALL APPROPRIATE MEANS AND MUST ADHERE TO MSN 1781 (M+ F) THE MERCHANT SHIPPING (DISTRESS SIGNALS AND PREVENTION OF COLLISIONS) REGULATIONS 1996 AT ALL TIMES WHEN NAVIGATING WITHIN THE LIMITS OF THE HARBOUR.

SEE BELOW DIAGRAM OF THE MARKS AND FOUL GROUND AREAS (PROVIDED BY THE CONTRACTOR). MISSING MARKS ARE CIRCLED IN BLUE

Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

OWEN MORGAN MNI
RHEOLWR YR HARBYRAU
HARBOUR MANAGER
HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD
ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS



